



Radniční listy

městské noviny TRUTNOVA

ROČNÍK 13

ZÁŘÍ

29.9. 2005

TRUTNOV SI PŘIPOMNĚL PAMÁTKU GENERÁLA GABLENZE

Velkolepý dobový průvod se 10. září 2005 vydal po stejné trase jako před sto lety

Právě před sto lety se neopakovatelným způsobem zapsala do dějin našeho města významná událost. Dne 28. září 1905 byly do Trutnova převezeny a do krypty v památníku na vrchu Šibeníku uloženy tělesné ostatky tehdejšího významného rakouského generála podmaršálka Ludwiga barona Gablenze. Proč právě do našeho města?

Město Trutnov a osoba Ludwiga Gablenze byly v minulosti úzce spjaté. Dá se s nadsázkou říci, že řízením osudu do našeho města Gablenz zavítal vždy za mimořádných okolností, které se o to více vryly do paměti tehdejších Trutnovanů.

Poprvé tomu bylo v památné bitvě s pruskou armádou 27. června 1866, kdy se v osvobozeném městě Gablenz navečer ubytoval. Ačkoli celá prusko-

rakouská válka skončila známou porážkou Rakouska v bitvě u Hradce Králové o několik dní později, možná právě proto si lidé připomínali raději jen ono jediné vítězství rakouských zbraní u Trutnova. Gablenz se v očích tehdejší české veřejnosti stal idealizovaným symbolem ochrany vlasti proti odvčkému pruskému nepříteli, kterého dokázal, byť jen na krátký čas, zahnat zpět za hranice Čech. K těmto událostem celé války se lidé ve svých vzpomínkách i nadále po dlouhá léta vraceli, obyvatelé Trutnova obzvlášť.

Podruhé přijel Gablenz přesně o rok později jako účastník vzpomínkové slavnosti ve výroční den bitvy. Trutnované si svého osvoboditele nesmírně vážili a proje-

vovali mu svoji vděčnost. Měli k tomu pádný důvod, neboť se Gablenz významně zasloužil o propuštění osmnácti trutnovských měšťanů včetně starosty z pruského pevnostního žaláře, kam je na 80 dní uvrhla nenávist a zinscenovaný politický proces, který měl zdůvodnit porážku pruského vojska jako zradu obyvatelstva. Zdejší ostrožníci, z nichž byli někteří mezi zatčenými, podali po válce dvorní kanceláři ve Vídni žádost, aby se stal generál

Gablenz čestným titulárním majitelem jejich spolku. Se souhlasem císaře se tak stalo a významný trutnovský spolek pak dostal nový název: "Trutnovský c. a k. soukromý ostrožnický sbor polního podmaršálka Ludwiga von Gablenze, generála jízdy".

Přání předsedy spolku trutnovských

vojenských vysloužilců, aby budoucí generace nezapomněly na rakouské vítězství, draze vykoupené ohromným počtem padlých, vedlo

za podpory vedení města k myšlence vybudovat zde důstojný památník celému rakouskému desátému armádnímu sboru. Sedmáct metrů vysoký litinový jehlanec, který byl dokončen v roce 1868 také díky významné pomoci knížete Wilhelma zu Schaumburg-Lippe - protektora Spolku pro zachování vojenských pomníků z války 1866 v Čechách, se stal památníkem všech rakouských vojáků padlých ve dnech 27. a 28. června 1866 a také trvalou připomínkou občanské statečnosti a milosrdenství obyvatel města, kteří nesli na svých bedrech tíhu celého válečného

utrpení. Při slavnostním odhalení památníku 27. června 1868 byl Gablenz v Trutnově ve svém životě naposled. A že to byla významná událost i v rámci celé monarchie, dokazuje účast členů panovnického domu: arcivévodů Albrechta a Rainera, kteří zastávali nejvyšší funkce v armádě. Slavnostní vysvěcení dokončeného památníku provedl královéhradecký sídelní biskup, doprovázený početným zástupem duchovenstva.

Díky úsilí našich předků a jejich vlastenectví máme na dominantní výšině Šibeníku zaji-

pokračování na str. 6



Starosta města Mgr. Adamec 10.9. 2005 slavnostně dekoroval zúčastněné historické jednotky pamětními stuhami a medailemi.



Prapravný generál pan Franz-Heinrich Frhr. von Gablenz

SLAVNOSTNÍ ODPOLEDNE

při příležitosti 87. výročí
vzniku samostatného Československa

čtvrtek 27. října 2005

Program:

16.00 - 16.30 hodin

PROMENÁDNÍ KONCERT

Městské dechové hudby Krakonoška
před radnicí na Krakonošově náměstí

od 16.30 hodin

SLAVNOSTNÍ SETKÁNÍ

v obřadní síni radnice
na Krakonošově náměstí

**Uzávěrka říjnového čísla RL:
13.10. 2005**

Najdete v tomto čísle:

- Majetkový odbor informuje
- 3. hospodářská výstava v Trutnově - program
- Rozšíření naučné stezky



Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÝCH ORGÁNŮ

15. SCHŮZE RM - 29. 8. 2005

Majetkové záležitosti

- RM ruší usnesení rady města 2003-1060/17 z 29.3. 2003 v plném znění
- RM jmenuje zaměstnance úřadu do komise pro otevírání obálek s nabídkami v oblasti nakládání s majetkem: p. Hloušek, pí Hubáčková, pí Illnerová, pí Kešnerová, sl. Kosinová, pí Košťálová, Ing. Machová, pí Matoušková, Ing. Mikulecký, pí Morávková, pí Možíšová, sl. Ponikelská, Ing. Šormová, pí Štěpánová, pí Veselá, p. Viesner
- RM souhlasí se zveřejněním záměru města pronajmout nebytové prostory restaurace, umístěné v I. NP v areálu městského koupaliště o celkové výměře 224,80 m², a část p. p. 790/3 (cca 20 m²) v k. ú. Trutnov, nacházející se na městském koupališti, k umístění stánku s občerstvením obchodní firmě TAXI SKÚTR, s r. o., se sídlem společnosti Obilná 506, Trutnov 3, na dobu určitou do 31.12. 2012 za nájemné z nebytových prostor ve výši 112 500,- Kč/rok a nájemné za zařízení nebytových prostor ve výši 12 500,- Kč + 2 375,- Kč (19 % DPH) = 14 875,- Kč/rok včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného, dále nájemné za část p. p. 790/3 (cca 20 m²) ve výši 3 500,- Kč/m²/rok za účelem provozování restauračního zařízení a umístění prodejního stánku s občerstvením. Nájemce zajistí provoz restaurace a prodejního stánku s občerstvením po celou dobu provozu areálu městského koupaliště. Nesplněním této podmínky má pronajímatel možnost od smlouvy odstoupit. Pro tento případ platí, že nájemní smlouva o nájmu nebytových prostor a části pozemku skončí dnem doručení odstoupení od nájemního vztahu.
- RM souhlasí
- * se změnou způsobu využití nebytových prostor v čp. 24 Barvířská, umístěné v I. NP o celkové výměře 185,08 m², z původního způsobu využití prodejna průmyslovým zbožím na nový způsob využití prodejna průmyslovým zbožím a kuchyňské studio
- * u nájemní smlouvy na nebytové prostory v čp. 24 Barvířská, umístěné v I. NP o celkové výměře 185,08 m², s uzavřením podnájemní smlouvy na část nebytových prostor o výměře 42,00 m² mezi nájemcem p. Václavem Horáčkem a podnájemcem firmou Belveder, s r. o., zastoupenou p. Miroslavem Dmejchalem, za účelem provozování kuchyňského studia za stejných nájemních podmínek

Finanční záležitosti

- RM schvaluje finanční příspěvek ve výši 20 000,- Kč Občanskému sdružení HORN na obnovu pomníku Friedricha Schillera v městském parku v Trutnově
- RM schvaluje poskytnutí veřejné finanční podpory z rozpočtu města Trutnova Regionální hospodářské komoře Severovýchodních Čech ve výši 50 000,- Kč na pořádání 3. česko-polské hospodářské výstavy Krkonoše 2005 ve dnech 6. - 8. října 2005 v Trutnově
- RM souhlasí s přijetím dotace z Programu rozvoje Královéhradeckého kraje (Program zvyšování zdravotní a technické způsobilosti dobro-

volných hasičů) pro Jednotku sboru dobrovolných hasičů města Trutnova - Horní Staré Město v celkové výši 18 000,- Kč

Různé

- RM schvaluje záměr požádat Královéhradecký kraj o finanční podporu na vypracování studie "Vojenské dějiny Trutnovska - brána vojenské turistiky východních Čech"
- RM odvolává p. Pavla Holého z likvidační komise
- RM jmenuje p. Milana Vamberu členem likvidační komise s platností od 30. srpna 2005
- RM souhlasí se zveřejněním záměru města pronajmout nebytové prostory - tělocvičny, umístěné v budovách základních škol zřizovaných městem Trutnov, na období od 16.9. 2005 do 31.8. 2006
- RM
- * rozhoduje ve smyslu č. VIII, odst. 2 zřizovacích listin pověřit základní školy uzavřením nájemních smluv na pronájem tělocvičen vlastním jménem na období 16.9. 2005 - 31.8. 2006
- * ve smyslu č. IV, odst. 5 zřizovacích listin ponechat výnos z pronájmu základních školám jako příjem pronajímatelem
- RM ukládá
- * zpracovat z předložených nabídek týdenní rozpis o využívání těchto prostor
- * uzavřít vlastním jménem jako pronajímatel smlouvy o pronájmu s jednotlivými subjekty dle stanoveného týdenního rozpisu
- RM jmenuje Ing. arch. Michala Rosu členem komise pro výstavbu a rozvoj města s platností od 30. srpna 2005

16. SCHŮZE RM - 12. 9. 2005

Majetkové záležitosti

- RM souhlasí
- * se změnou způsobu využití nebytových prostor náměstí Republiky čp. 845, umístěných v I. NP o celkové výměře 78,67 m², z původního způsobu využití kancelář na nový způsob využití kancelář a provoz rychlého občerstvení
- * u nájemní smlouvy na nebytové prostory nám. Republiky čp. 845, umístěné v I. NP o celkové výměře 78,67 m², s uzavřením podnájemní smlouvy na 1/2 nebytových prostor mezi nájemcem OSNADO, spol. s r. o., a podnájemcem pí Ludmilou Havelkovou za účelem provozování rychlého občerstvení za stejných finančních podmínek. Nájemce ručí za to, že úpravy nebytového prostoru budou realizovány k požadovanému způsobu využití v souladu s nájemní smlouvou a budou provedeny na vlastní náklady s tím, že v případě ukončení nájemního nebo podnájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.
- RM souhlasí u nebytových prostor v čp. 359 Náchodská, o celkové výměře 530,86 m², které má v pronájmu Sdružení ozdraven a léčeben okresu Trutnov - RIAPS na dobu neurčitou, s realizací projektu sociální integrace uživatelů návykových látek při RIAPS Trutnov, a to po dobu minimálně do 31.12. 2012
- RM schvaluje vypsání výběrového řízení na dodavatele lesního hospodářského plánu s platností 2007 - 2016 pro lesní majetek města Trutnova ve správě Lesů a parků Trutnov, s r. o., dle předloženého návrhu

Finanční záležitosti

- RM schvaluje žádost o veřejnou finanční podporu ve výši 2 700,- Kč pro Klub železničních mo-

delářů se sídlem Na Struze 8/39, Trutnov na dopravu juniorského kolejiště na výstavu do Sebnitz

Různé

- RM schvaluje znění vyhlášky "Oznámení o veřejném jednání a vystavení konceptu sloučeného s návrhem změny č. 3 územního plánu města Trutnova"
- RM ruší Zásady č. 1/2001 pro přijímání žadatelů do péče příspěvkových organizací zřizovaných městem Trutnov
- RM ukládá ředitelům příspěvkových organizací zpracovat podmínky pro přijímání žadatelů jako součást interních předpisů organizace dle předloženého návrhu
- RM povoluje společnosti ROSSMANN, spol. s r. o., umístit reklamní drátěné koše před její prodejnu v Trutnově, Horská 887. Reklamní drátěné koše budou v podloubí před prodejnou ROSSMANN umístěny na dobu 14 dnů měsíce září 2005.
- RM schvaluje bezplatné použití městského znaku pro Klub železničních modelářů Trutnov k umístění na podstavci juniorského kolejiště na výstavě v Sebnitz v září 2005

Trutnov má nové partnerské město v Polsku



Dne 10. září 2005 starosta Trutnova Mgr. Ivan Adamec a starosta města Kepno Piotr Psikus podepsali dohodu o vzájemné spolupráci obou měst. Ke slavnostnímu aktu došlo u příležitosti setkání hostů města a zástupců uniformovaných jednotek při akci "Poslední cesta" v obřadní síni trutnovské Staré radnice.

Vyšlo druhé vydání Průvodce naučnou přírodovědnou stezkou od Nových Dvorů na Babí

Publikaci o 8,3 km dlouhé trase obnovené naučné přírodovědné stezky vydal Český svaz ochránců přírody při Střední lesnické škole Trutnov a jejím autorem je dlouholetý pedagog zmíněné školy Dr. Ing. Eugen Král, CSc. Trasa Vás povede blízkým okolím Trutnova od Nových Dvorů hřebenovou cestou - tzv. Pruskou cestou - k Čapkově chatě, dále na chatu Vobešlovku a odtud na rozcestí Babí - Žaclěř. Čeká Vás 13 zajímavých zastavení, která vám pomohou obohatit Vaše vědomosti z oblasti poznávání přírody.

Průvodce je k dostání např. v Turistickém informačním centru ve Staré radnici na Krkonošově náměstí za 50 Kč.

-rl-

Program mateřského centra KAROLínka

JIŽ 4 ROKY JSME TU PRO MAMINKY A JEJICH DĚTI!

areál Mateřské školy Náchodská

www.volny.cz/oskaro

říjen 2005

Pravidelný provoz 9.00 - 13.00 hod.

- **Pondělí** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** liché týdny **CVIČÍNEK**, sudé týdny **výtvarná dílna**, **ZMĚNA VYHRAZENÁ!**
- **Úterý** dopoledne - **Maminky s batolaty (1 - 2 roky)** a **nově také maminky s dvojčaty** (bližší inf. pí Zdeňka Killarová, tel. 732 336 999) **17.00 - 18.00 Bříšni tance** (60 Kč pro členky občanského sdružení KARO, 80 Kč ostatní)
- **Středa** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** **17.00 - 19.30** předporodní kurz Bříškatění (přihlásit se můžete kdykoli v průběhu těhotenství, budete zařazeny do nejvhodnějšího běhu kurzu, přihlášky a další info PhDr. I. Kuldová, tel. 737 445 153)
- **Čtvrtek** dopoledne - **Maminky s kojenci (do 1 roku věku)**
- **Pátek** dopoledne - **Setkávání maminek s dětmi** (bez omezení věku)

Obědy - z důvodu rekonstrukce kuchyně nelze zatím objednat obědy. O případné změně vás budeme včas informovat.

Číslo mobilního telefonu, který slouží pro potřeby MC KAROLínka: **605 822 355**.

Mimořádné akce v tomto měsíci:

Každé liché pondělí od 9.30 do 10.30 se koná **CVIČÍNEK** - cvičení maminek s dětmi, cena pro členky OS KARO 5,- Kč, cena pro nečleny 10,- Kč.

Každé sudé pondělí vždy od 10.00 obohaceno **výtvarnou dílnou**, příspěvek na materiál činí 10,- Kč. **ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENÁ!!!**

Nadále budou pokračovat pravidelná **SETKÁNÍ** nejen RODIN, a to každou druhou neděli od 15 hodin. Témata těchto setkání se zabývají komunikací, partnerskými vztahy, výchovou apod. Informace manželé Bartoňovi, tel. 606 171 014.

KOJENEC JAKO NOŠENEC

Kurz pro maminky i tatínky a jejich miminka.

Náplň: péče o miminko, manipulace s novorozencem

a kojencem, nošení dětí v šátku nebo vaku a odpovědi na otázky, které Vás zajímají v souvislosti s péčí o miminko.

Informace na tel. 737 445 153, Irena Kuldová.

Cena kurzu: 400,- Kč

Termín: 31.10. 2005 od 16.00

do 19.00 hod. Kapacita kurzu omezena.

BAZAR POTŘEB PRO DVOJČATA se koná v sobotu 8. října 2005. Od 7.30 do 9.30 hodin bude příjem oblečení, od 10.00 do 12.00 prodej a od 12.00 do 13.00 výdej oblečení.

ZIMNÍ BAZAR OBLEČENÍ A BOT bude probíhat ve dnech od 17. do 20. října 2005. V pondělí od 9.00 do 17.00 je příjem, v úterý od 9.00 do 17.00 prodej, ve středu od 9.00 do 13.00 prodej, výdej proběhne ve čtvrtek od 9.00 do 16.00 hodin. Přijímáme těhotenské oblečení, dětské oblečení do vel. 150, boty a kojenecké potřeby. Bližší informace na tel. 732 102 603, paní Paschoutová.

Dále připravujeme na 14. listopadu každoroční prodejní akci firmy DIDAKTA, která nabízí dřevěné hračky a didaktické pomůcky.

COOLHELP

Naše MC se zapojilo také do celosvětového projektu, ve kterém se prostřednictvím prodeje barevných náramků podporují jednotlivé charitativní akce. Například žluté náramky - nadace pro transplantaci kostní dřeně, růžové náramky - nadace pro dítě. Výtěžek z prodeje oranžových náramků obdrží Sít mateřských center v ČR a bude použit na vydání publikace o činnosti mateřských center. Více na www.coolhelp.info.

Za kolektiv aktivních maminek
Kateřina Mužíková, jednatelka



Navštivte nás na 3. česko-polské hospodářské výstavě Krkonoše 2005 konané 6. - 8. 10. 2005 v areálu Textenu - Zelená Louka. Zakoupením drobného daru nebo věnováním finančního daru přispějete na nákup skříňek na hračky dle projektu, který realizujeme v mateřském centru od roku 2004.

Nadace Divoké husy zdvojnásobí výtěžek akce a finanční dary poskytne mateřskému centru KAROLínka.

Děkujeme Vám.



MATRIČNÍ UDÁLOSTI A OBČANSKÉ SLAVNOSTI V SRPNU 2005

V měsíci srpnu se v Trutnově narodilo celkem 61 dětí, z toho bylo 17 trutnovských dětí, 7 chlapců a 10 děvčat.

V tomto období zemřelo v Trutnově 38 lidí, z toho bylo 25 našich spoluobčanů, 12 mužů a 13 žen.

Bylo uzavřeno celkem 33 sňatků, z toho 1 sňatek církevní.

Členky komise pro občanské záležitosti navštívily při životních jubileích 29 našich spoluobčanů s kytičkou a malým dárkem.

Věra Ouhrabková
ved. odd. matriky a evid. obyvatel

PODĚKOVÁNÍ

Děkuji tímto MUDr. Miloslavu Rouskovi za provedení komplikované operace a vynikající péči po vážném úrazu. Zároveň velmi oceňuji práci personálu J.I.P. a chirurgického oddělení nemocnice v Trutnově a děkuji mu. Jak lidský přístup a bezvadná péče, tak samotné příjemné zrekonstruované prostředí mi pomohly dostat se z nejhoršího.

Marie Kunrťová s rodinou

Klub zdraví Trutnov

pokračuje v dalších setkáváních se zájemci o zdravý životní styl. 3.10. 2005 od 17.30 hod., budova CASD, ul. M. Majerové 86/10 (za nemocnicí).

Téma: **Pohyb pro každého a v každém věku.**
Začít cvičit není nikdy pozdě.

Program:

- 1) Špatný tuk v těle - stanovení WHR
- 2) Klidový a zátěžový puls, stop test, stanovení optimální tepové frekvence
- 3) Přednáška: Pohyb - cvičení v každém věku a pro každého
- 4) Stanovení tělesné kondice

Ochutnávky: zdravé pokrmy (vhodná strava podpoří pozitivní výsledky, ale platí to i naopak)

Všichni jsou srdečně zváni, přiveďte i své známé.

Vstupné dobrovolné.

Společnost Cali Vita a naše zdraví

Dne 20. 10. 2005 od 17.00 hod. se v malém sále MěÚ Trutnov uskuteční druhý podzimní infovečer, na kterém se dozvíme jak a čím můžeme pomoci našemu ne vždy zdravému tělu. S tím vším nás seznámí MUDr. Milica Živkovič - internistka.

Srdečně zveme všechny zájemce.

Vstupné: 30,- Kč

Dále pořádáme pro omezený počet zájemců "vyšetření z živé kapky krve v temném poli mikroskopu". Jedná se o ojedinělé vyšetření tohoto druhu v ČR.

Informace: 731 781 232, www.mojezdrazi.com

Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR

SPCCH v ČR je občanské sdružení se 68 500 členy trvale postiženými závažnými civilizačními chorobami. SPCCH v ČR rozvíjí léčebnou a sociální rehabilitaci zdravotně postižených dospělých i dětí v 84 regionech České republiky.

Zajišťujeme:

- rekondiční pobyty
- pro dospělé kardiaky, respiriky, diabetiky,
- postižené roztroušenou sklerózou,
- pro postižené onkologickým onemocněním,
- dialyzované pacienty,
- pacienty postižené únavovým syndromem,
- postižené vertebrogenním onemocněním;
- letní a zimní tábory, rehabilitační a edukační pobyty pro děti postižené,
- astmatickým a alergickým onemocněním,
- diabetem, epilepsií, celiakií,
- kardiovaskulárním onemocněním;
- rekvalifikační akreditované kurzy instruktorů sociální rehabilitace;
- odborné kurzy a semináře;
- specifické rehabilitační cvičení a kurzy;
- vydávání odborných publikací.

Poskytujeme:

- specifické a sociálně právní poradenství,
- bezúročně půjčky členům SPCCH,
- půjčování rehabilitačních a kompenzačních pomůcek.

SPCCH v ČR aktivně podporuje legislativní iniciativy pro zdravotně postižené občany.

V celé republice mohou postižení civilizačními chorobami využívat nabízené aktivity a služby ve specifických organizacích a klubech.

Centrum služeb SPCCH v ČR organizačně a metodicky propojuje celorepublikovou síť 320 regionálních organizací a klubů: kardiaků, diabetiků, postižených roztroušenou sklerózou, postižených respiračními chorobami, postižených onkologickými chorobami a dalších skupin zdravotně postižených.

Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR,

okresní výbor, Horská 5/1, Trutnov

Vás srdečně zve na

přednášku **MUDr. Jos. Mračka** z Oblastní nemocnice Trutnov, a.s., odd. klinické biochemie - ordinace pro poruchy metabolismu. Informace o familiárních cholesterolemích. Ve středu 19.10. 2005 od 16.00 hod. v malém sále Městského úřadu Trutnov. Tato přednáška je součástí akce DNY SE SPCCH 19.10. - 20.10. 2005 vždy od 9.00 do 17.00 hod. ve vestibulu MěÚ Trutnov.

Na návštěvu nejen zdravotně postižených, ale i naší široké veřejnosti se těší Svaz postižených civilizačními chorobami v ČR, okresní výbor Trutnov

Radniční listy
městské noviny
září 2005

3

Majetkový odbor informuje

pronájem bytů

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto bytů:

Trutnov - Barvířská 27

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+1 o výměře - kuchyň 10,80 m², pokoj 21,25 m², I. kat., číslo bytu 11, 4. podlaží. Součástí bytu je koupelna, WC, předsíň a spíž. K bytu dále náleží spol. půda a spol. sklep. Topení ET - plyn.

Jedná se o dům po celkové rekonstrukci v roce 2002.

Dům se nachází v památkové zóně.

Minimální měsíční nájemné: 2.332,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 6.10. 2005 v 8.30 hod. přímo na místě.

Trutnov - Krakonošovo nám. 124

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+2 o výměře - kuchyň 8,00 m², 1. pokoj 22,95 m², 2. pokoj 11,44 m², I. kat., číslo bytu 1.0, 2. podlaží. Součástí bytu je koupelna 4,72 m², WC 0,97 m² a předsíň 7,95 m². Topení ET - plyn.

Dům se nachází v památkové zóně.

Minimální měsíční nájemné: 1.069,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 6.10. 2005 v 9.00 hod. přímo na místě.

Trutnov - Krakonošovo nám. 121

Jedná se o pronájem bytu vel. 1+3 o výměře - kuchyň 9,38 m², 1. pokoj 15,48 m², 2. pokoj 9,33 m², 3. pokoj 13,72 m², I. kat., číslo bytu 6.0, 3. podlaží. Součástí bytu je koupelna 2,90 m², WC 1,42 m², předsíň 5,78 m², spíž 1,93 m², sklep 1,80 m², půda 15,00 m². Topení ET - plyn.

Dům se nachází v památkové zóně.

Minimální měsíční nájemné: 1.474,- Kč

Veřejná prohlídka bytu se uskuteční dne 6.10. 2005 v 9.30 hod. přímo na místě.

Žádost je možné podat do 14.10. 2005 do 12.00 hod. Veřejné otvírání obálek 18.10. 2005 v 8.00 hod., malý sál MěÚ Trutnov.

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ, čís. dveří 409 (pí Illnerová - tel. 499 803 282).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Rozšíření naučné stezky

V programu Dnů evropského dědictví, který byl součástí srpnových Radničních listů, byla krátká informace o otevření nové naučné stezky. Je pokračováním stávající naučné stezky "Den bitvy u Trutnova - rakouské vítězství 27.6. 1866", která již čtvrtým rokem slouží návštěvníkům i občanům Trutnova. Na rozdíl od první části, která je soustředěna do prostor trutnovského parku, je její druhá část vedena lesními a polními cestami přes park do Starého Rokytníku a na Bojiště. Na 11 km dlouhé stezce najdeme monumentální pomník věnovaný rakouským dělostřelcům, pomník Julia Kruchiny (Krušina) a památník 23. pěšího pluku barona Airoidi. Zastavení jsou vybavena lavičkami a zábradlími pro opření kol. Z výše položeného odpočívadla (23. pluku) je za jasného počasí vidět na Jestřebí hory a část Náchodska. Dosud málo dostupná místa jsou nyní přístupná po pěkně upravených stávajících šterkových polních či lesních cestách. Pozor je však třeba dát u dvou křížení se stát-

ní silnicí ve Starém Rokytníku.

Stejně jako první část naučné stezky je i tato vybavena četnými dřevěnými směrovými šípkami s vojenskou symbolikou (zkřížené šavle s letopočtem).

Začátek i konec druhé části naučné stezky je stejný jako u první části, tj. začátek na Krakonošově náměstí a konec u památníku generála Gablenze.

Jedenáct kilometrů dlouhá trasa napovídá, že je určena spíše v létě pro cyklisty. V zimním období za dobrých sněhových podmínek bychom rádi tato místa přiblížili i lyžařům upravenými běžeckými stopami.

K oběma částem naučné stezky "Den bitvy u Trutnova - rakouské vítězství 27.6. 1866" je možno zakoupit krásný propagační materiál s mapkou v Turistickém informačním centru ve staré radnici na Krakonošově náměstí v Trutnově.

Ing. Hana Horynová
místostarostka

OZNÁMENÍ

Rada města v Trutnově na své 16. schůzi dne 12. září 2005 přijala usnesení č. 2005-1152/16, kterým schválila záměr města zveřejnit

* prodej

části p. p. 1098 (cca 17 m²) v k. ú. Poříčí u Trutnova, nacházející se v ul. Dřevařská za domem čp. 320. Pozemek je přístupný z místní komunikace, vhodný k výstavbě zděné garáže. V současné době se na něm nachází plechová garáž ve vlastnictví fyzické osoby (vyzvána k jejímu odstranění). Minimální nabídka kupní ceny je 300,- Kč/m².



Žádosti obsahující cenovou nabídku zasílejte **nejpozději do 31.10. 2005 včetně**. Obálky budou otevírány v místnosti č. 065 dne 1.11. 2005 v 8.00 hodin. Žadatel, který podá svoji nabídku včas, má možnost zúčastnit se otevírání obálek v termínu výše uvedeném.

Na obálku uveďte adresu s heslem:

"Garáž"
k. ú. Poříčí u Trutnova
"NEOTVÍRAT"

Městský úřad Trutnov - p. Šmída
Slovanské náměstí 165
541 16 Trutnov

Katastrální mapy na uvedené pozemky a bližší informace poskytuje majetkový odbor Městského úřadu v Trutnově, **kancelář č. 411 ve 4. poschodí, telefonní číslo 499 803 285**. Po zhodnocení nabídky konečné rozhodnutí přísluší radě a zastupitelstvu města.

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

Majetkový odbor informuje

pronájem nebytových prostor

V současné době město Trutnov nabízí pronájem těchto nebytových prostor:

Usnesení RM č.j. 2005 - 1048/15
ze dne 29.8. 2005:

Trutnov - Krakonošovo nám. čp. 15

Jedná se o nebytové prostory v 1. NP o celkové výměře 33,65 m² (1 prodejna 17,17 m², 1 výloha 1,20 m², 2 sklady 6,93 m², 6,85 m² a 1 WC 1,50 m²).

Nebytové prostory jsou vhodné ke zřízení prodejny, kanceláře nebo provozovny služeb.

Úvodní cena pro jednání: 2 190,- Kč/m²/rok za prodejnu, kancelář, výlohu

1 095,- Kč/m²/rok za provozovnu služeb, sklady

685,- Kč/m²/rok za WC

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou 5 let včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Budoucí nájemce provede na vlastní náklady rekonstrukci nebytových prostor k požadovanému způsobu využití těchto prostor s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno. Nebude povoleno provozování sázkové kanceláře a herny.

Žádosti je možné podat do:

10.10. 2005 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálék: 11.10. 2005 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov

Usnesení RM č.j. 2005 - 1043/15
ze dne 29.8. 2005:

Trutnov - Na Nivách čp. 57 (budova Kulturního klubu)

Jedná se o nebytové prostory umístěné v budově Kulturního klubu ve 3. NP o celkové výměře 46 m² (1 kancelář o výměře 32 m² a soc. zázemí o celkové výměře 14 m² - předstíň, kuchyňka, WC). Nebytový prostor je vhodný ke zřízení kanceláře.

Úvodní cena pro jednání: 1 375,- Kč/m²/rok za kancelář

600,- Kč/m²/rok za sociální zázemí

Služby (tj. el. energie, teplo, vodné, stočné, odvoz odpadu, úklid) činí ročně cca 14.300,- Kč až 20.000,- Kč (dle požadavku na úklid) + DPH.

Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu neurčitou včetně uplatnění meziročního inflačního nárůstu nájemného. Budoucí nájemce provede na vlastní náklady rekonstrukci nebytových prostor k požadovanému způsobu využití těchto prostor s tím, že v případě ukončení nájemního vztahu nebude zhodnocení předmětu nájmu uhrazeno.

Žádosti je možné podat do: 10.10. 2005 do 14.00 hod.

Veřejné otvírání obálék: 11.10. 2005 v 8.00 hod., salonek 065 v suterénu MěÚ Trutnov

Bližší informace obdržíte na majetkovém odboru MěÚ Trutnov, č.dv. 409 (pí Veselá - tel. 499 803 283).

Ing. Pavel Mikulecký
vedoucí majetkového odboru

3. hospodářská výstava v Trutnově

Rozhovor RL s ředitelem výstavy Ing. Vladimírem Motlem

Čím se liší letošní výstava od předchozích dvou?

Již od počátku její přípravy jsme hledali nosný motiv. Regionální nespecializované výstavy se nedají realizovat každoročně bez rizika poklesu zájmu vystavovatelů. Nosným motivem, na kterém letos stavíme, je intenzifikace česko-polské podnikatelské spolupráce.

Jaké partnery máte na polské straně?

Kontaktovali jsme celkem 46 polských organizací hospodářského rozvoje a služeb pro podnikatele v celém přifraničním prostoru wroclavského vojvodství a získali pro součinnost také organizátory evropského setkání firem Futurallia 2006 ve Wroclavi a Czech Trade Varšava. Stavíme také na dlouhodobých partnerských vztazích s SIPH Swidnica a partnery z Walbrzychu a Kłodzka.

Má letošní výstava nějakou dominantu?

Nazval bych jí její druhý den, kdy se uskuteční odborný program pro firmy a podnikatele s názvem Polský den. Čeští a polští účastníci budou seznámeni s podmínkami pro podnikání v obou zemích, akcí setkání 1000 evropských firem Futurallia 2006 ve Wroclavi, projektem 5P pomoci malým firmám do 9 zaměstnanců na obou stranách hranice. V závěru branžové kontaktní jednání firem.

Doznal výstavní areál nějakých změn oproti předchozím ročníkům?

Areál Texlenu, a.s., na Zelené Louce v Trutnově je dlouhodobě výrobně uzavřen. Interié-

ry jsou vhodnými prostorami pro konání akcí tohoto druhu a doznaly letos dalších zlepšujících uživatelských úprav. Rozsáhlými stavebními úpravami prošlo celé venkovní prostranství a také fasáda vstupního objektu s velkoplošným billboardem výstavy. Při pokračování výstav v dalších letech je možné provádět postupně další vylepšování exteriéru budov.

Jaký je letos zájem firem o účast?

Ukazuje se, že zájem o účast již většinou nemají vystavovatelé, kteří přišli v prvních dvou letech. Museli jsme oslovovat nové firmy. Ani povědomí o této krajské akci není zatím výrazné, zejména ve vzdálenějších oblastech, takže je opět většina účastníků z území trutnovského a náchodského okresu.

Dále se potvrzuje, že ve firmách existují naprosto protichůdné názory na efektivitu výstav. Někde je ochota investovat opakovaně vícetisícové částky do tištěné reklamy než na expozici výstavy, jinde firmě stojí za to jít na výstavu jen pro public relation.

Co dál?

Bude-li nadále město Trutnov a Královéhradecký kraj pořádání výstavy podporovat, je možné uvažovat o dalších ročnících s mottem kontaktního setkávání českých a polských firem. Otevřenou otázkou zůstává, zda se výstava má uskutečňovat každoročně. Odpověď na ni jistě dá letošní výsledek, jak co do počtu vystavovatelů a návštěvníků, ale zejména jejich hodnocení.

-rl-

3. hospodářská výstava Areál Texlen - Zelená Louka

Trutnov

6. - 8. října 2005

PROGRAM

Čtvrtek 6. října 10.00	Slavnostní zahájení výstavy za účasti hejtmana kraje a zahraničních hostů
Pátek 7. října 10.00 - 12.00	Odborný doprovodný program pro firmy a podnikatele "Polský den" se závěrečným rautem a jednáním českých a polských firem
Sobota 8. října	Barmanská show Jízdy vyhlídkovým vláčkem - Laza Reisen ReBels team Trutnov - akrobatický rokenrol Soutěže o ceny pro návštěvníky
Po celou dobu výstavy	Módní přehlídky Předváděcí akce firem Restaurace otevřena denně od 09.00 - 17.00

Webové stránky pro kočku

Základní organizace chovatelů koček Českého svazu chovatelů v Trutnově znamenala letos v lednu již 25 let svého trvání. Znamé byly Krkonošské národní výstavy koček, na které se vždy těšily hlavně děti.

Ač malá zájmová organizace - nezisková, výrazně se zapojila i do pomoci pražským útulkům psů a koček při povodních v roce 2002. Členská základna je nevelká, ale trutnovští chovatelé mají významné úspěchy na národních a mezinárodních výstavách.

Chcete-li se dozvědět o činnosti sdružení chovatelů více nebo chcete-li znát zkušenosti z chovu některého konkrétního plemene, navštivte naše webové stránky nebo se s důvěrou obraťte na naše chovatele. Kontakt získáte na <http://www.sweb.cz/zo.trutnov/>

Hana Podhajská

Radniční listy
městské noviny
září 2005

5

dokončení z titulní strany

mavou památku. Tam, kde ještě v polovině 19. století stála kamenná terasa - pozůstatek dávno opuštěného popravčího místa se šibe-



nicemi, vyrostla ojedinělá stavba, která v sobě spojuje technickou střizlivost a účelnost rodící se průmyslové doby a umění fascinované možnostmi poprvé zcela netradičně použitého strojírenského materiálu - litiny. Jehlanec, který je celý smontován na místě z dílů dovezených ze slévárny litiny v Blansku, je svojí konstrukcí a rozměry (váží okolo 50 tun) na území celé tehdejší habsburské monarchie jediný.

Než rakev s Gablenzovými tělesnými ostatky v roce 1905 započala svoji dlouhou poslední cestu po železnici ze Švýcarska do Trutnova, předcházelo tomu ještě mnoho událostí. Prohra v roce 1866 znamenala pro Rakousko kromě obrovských ztrát na životech a placení válečných náhrad ještě výraznou změnu zahraniční politiky. Rakousko přišlo o své italské državy, muselo přehodnotit a značně sní-



žit své mocenské ambice v Evropě a opustit Německý spolek, který tak de facto zanikl. Tato ztráta politické a vojenské prestiže vedla k zásadním změnám v armádě. Prakticky většina důstojníků z nejvyšších míst, kteří bojovali v Severní armádě proti Prusku, byla propuštěna či penzionována. Nevyhnulo se to nakonec ani podmaršálku Gablenzovi - panovník ve své nepřízni nedělal rozdíly. Gablenzovi nepomohly ani jeho předchozí vojenské úspěchy ve válkách v letech 1859 a 1864. Nezbylo mu tedy nic jiného, než díky svým dobrým vztahům z minulosti se pokusit uplatnit v zahraniční politice, a s příbuznými se anga-

žoval i v bankovní sféře. I přes drobné úspěchy mu však nakonec štěstí nepřálo a život nad poměry, do něhož ho nutilo jeho okolí kvůli reprezentaci, ho stál mnoho peněz a nervů. Když se k tomu přidal i krach rodinné banky na vídeňské burze, jeho život se zhroutil. Gablenz při jedné ze svých návštěv u bratra v Curychu spáchal sebevraždu revolverem. Nedostatek spánku a hluboké deprese vykonaly své. Byl pohřben daleko od své vlasti i bydliště na předměstském hřbitově bez vojenských poct, jako obyčejný člověk. Jeho hrob zůstal neudržován a zapomenut až do doby, kdy se začalo s velkolepým budováním vznikající moderní metropole Švýcarska, jejíž nové zástavbě musel ustoupit i prastarý hřbitov.

Šestnáctitisícový Trutnov přelomu 19. a 20.



století nijak zvlášť významným městem habsburské monarchie nebyl, pomineme-li jeho důležitost v rámci slibně se rozvíjejícího lnářského průmyslu. A přesto se stal nakonec místem posledního odpočinku rakouského podmaršálka Ludwiga Gablenze. Bývalo obvyklé pohřbívat významné osobnosti z řad armády buď v jejich rodinných hrobkách, nebo na k tomu zřízených posádkových hřbitovech typu Heldenbergu u Vídně. Nemůžeme se tedy ani divit, že tehdejší představitelé města a vojenských spolků vyvinuli značnou snahu o získání Gablenzových ostatků do Trutnova. Jistě doufali ve zvýšení společenské prestiže města a možná je k tomu vedl i romantický pohled na hrdin-



ství: generál leží zpět mezi svými bývalými spolubojovníky.

Událost, která připadla na čtvrtek 28. září,

musela pro tehdejší trutnovské obyvatelstvo být nejen velkolepou podívanou, ale prameni-



la z ní i čest a hrdost na to mít ve městě pohřbenou takovou osobnost, jakou nesporně generál Gablenz v minulosti byl. Město navštívili významní představitelé armády a součástí programu se stala i vojenská přehlídka. Kromě vojáků se slavnostního průvodu účastnily také četné veteránské spolky z celé habsburské monarchie a delegace ze zahraničí. Celá slavnost byla podrobně popsána v dobovém tisku a ani fotografové nezůstali stranou. Díky tomu jsme si i po stu letech mohli učinit představu o jejím průběhu a zároveň se podívat nad tím, že se celá slavnost tehdy tak vydařila a obešla bez problémů.

Věřím, že tomu nebude jinak ani dnes, kdy se po stejné trase vydává průvod tradičních uniformovaných jednotek, aby slavnostně položil věnce u památníku generála Gablenze, jehož památku si připomínáme.

Z dnešního pohledu se osobnost Ludwiga Gablenze nejeví na svoji dobu nikterak výjimečná. Vojenští historikové mohou ve svých



bádáních hodnotit kriticky jeho velitelské schopnosti a charakterové vlastnosti, aniž by byli zatíženi sentimentem či emocemi. Jeho doba je nám již velmi vzdálená a s odstupem času vidíme jeho život v kontextu s historickými událostmi ve zcela jiném světle, než jeho současníci. Bylo by chybou proto zpochybňovat či zatracovat jeho činy, když uvážíme, že vše konal v souladu s nejlepším úmyslem a pro svoji vlast tak, jak to nejlépe dovedl.

Generál Gablenz bezesporu byl významnou osobností a jeho životní cesta je pevně spojena s naším městem, v němž nakonec našel místo svého spočinutí. Dopřejme mu tedy zasloužený věčný klid.

Zkrácený text projevu starosty města Mgr. Adamce u příležitosti vzpomínkové akce dne 10.9. 2005

Foto: C. Košťál

-rl-

SPŠ a SOU Trutnov, Školní 101, získala miliony na modernizaci a rozvoj výuky



Jednou z možností, jak získat finanční prostředky na modernizaci a rozvoj výuky, je účast v dotačních programech. SPŠ a SOU Trutnov, Školní 101, v letošním roce uspěla s pěti projekty v rámci programů Státní informační politiky ve vzdělávání (dále SIPVZ), vyhlášených Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Rovněž uspěla s dalšími dvěma projekty v Programu zvýšení efektivity výuky přírodovědných a technických předmětů, který vyhlásil Královéhradecký kraj.

Celkový objem finančních prostředků na realizaci těchto projektů přesahuje částku 3,3 mil. Kč, z toho získaná dotace z projektů SIPVZ více než 2 mil. Kč, z projektů Královéhradeckého kraje 0,25 mil. Kč. *"Za zmínku stojí uvést, že z 12 projektů, které Královéhradecký kraj v rámci programů SIPVZ vybral a doporučil MŠMT ČR k realizaci, bylo pět z trutnovské SPŠ a SOU. Získat takový finanční objem v konkurenci desítek škol a organizací v kraji je opravdu historický úspěch,"* uvedl ředitel školy Vladislav Sauer.

Název projektu	Celkové náklady v tis. Kč	Z toho dotace v tis. Kč
Zvýšení kompetencí žáků v oblasti programování CNC obráběcích strojů implementací komplexního CAD/CAM systému EdgeCAM	187	150
Zavádění inovativních metod výuky pomocí ICT do před. matematika na střední škole	187	100
Počítačová podpora výuky řízení kvality CAQ na střední technické škole	352	244
Výuka programování programovatelných logických automatů	611	405
Využití ICT a měřicího systému LabVIEW na střední technické škole	560	391
Využití ICT při návrhu a simulaci elektrických obvodů	906	633
Využití ICT pro návrhy pneumatických systémů	517	357
Celkem	2 280	3 320

Realizace projektů je stanovena do konce kalendářního roku. Znamená nejvýznamnější modernizaci vybavení školy za období její existence. Přímou či nepřímou podporu výuky všech oborů ve škole. Projeví se v pořízení nového technického vybavení, ve zvýšení názornosti výuky, v zavádění nových metod výuky s použitím informačních a komunikačních technologií. Konečným cílem je zvýšit úroveň znalostí absolventů školy a tím zvýšit možnost uplatnit se v dalším studiu nebo v zaměstnání.

V rámci vzájemné spolupráce se do řešení projektu Výuka programování programovatelných logických automatů zapojila i trutnovská firma Siemens, nízkonapěťová spínací technika, s.r.o. S ohledem na uplatnění prvků - programovatelných logických automatů v projektu, jež firma rovněž využívá ve svém trutnovském závodě, uhradila podíl školy v částce 206 tis. Kč.

Kromě modernizací uskutečněných s pomocí dotací z úspěšných projektů rozšířila škola v letošním roce z prostředků získaných doplňkovou činností své technické vybavení pro výuku síťových technologií. V rámci účasti v programu Cisco Networking Academy, jehož snahou je napomáhat uspokojovat poptávku po kvalifikovaných odbornících v oblasti síťových a informačních komunikačních technologií, pořídila škola vybavení ve výši 250 tis. Kč.

S obsahem jednotlivých projektů, s jejich přínosem ke zvýšení a zkvalitnění úrovně výuky na škole se mohou zájemci blíže seznámit při příležitosti dnů otevřených dveří. Uskuteční se vždy v sobotu, 26. 11. 2005 a 14. 1. 2006 v době od 8 do 12 hodin ve všech budovách školy.

Více informací naleznete na internetových stránkách školy www.spssoutu.cz

Živnostenský odbor informuje

Zákonem č. 438/2003 Sb. byl novelizován zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů. Podle článku XII tohoto zákona se předmět podnikání "Činnost účetních poradců, vedení účetnictví" nahrazuje slovy "Činnost účetních poradců, vedení účetnictví, vedení daňové evidence".

Vzhledem k uvedeným skutečnostem žádáme všechny podnikatele, kteří mají vydáno

živnostenské oprávnění na uvedenou činnost a změnu předmětu podnikání dosud na živnostenském odboru neprojednali, aby se neprodleně dostavili na **Městský úřad Trutnov, Slovanské nám. 165, živnostenský odbor, dveře č. 203**, kde s nimi bude úprava živnostenského oprávnění projednána.

Jana Všecková
vedoucí živnostenského odboru

**Svazek obcí Východní Krkonoše,
542 26 Horní Maršov 102**

tel.: 499 874 156, fax: 499 874 117,

mobil: 731 183 920

e-mail: svazekobcivk@seznam.cz

<http://www.vychodnikrkonoše.cz>

Aktuálně se připravuje:

- Vydání nového propagačního materiálu svazku obcí - mapa s přehledem vycházkových tras a naučných stezek.
- Nové webové stránky "Krkonošova království" v souvislosti s projektem Putování Krkonošovým královstvím a myšlenkou jednotné prezentace svazku. Zachovány zůstávají stávající stránky www.vychodnikrkonoše.cz s odkazy na všechny obce SOVK a využitím systému ergis.
- Propagační film s leteckými záběry měst a obcí svazku.
- Společná prezentace se svazkem Krkonoše - Svazek měst a obcí na Hospodářské výstavě v Trutnově 6. - 8. října 2005 (propagační materiály, osobní účast).

Samostatnou a velmi významnou kapitolou je příprava projektu "Putování Krkonošovým královstvím".

Na realizaci projektu byla získána dotace z Evropské unie a Královéhradeckého kraje.

Jedná se o turistickou hru na podporu využití kapacit pro cestovní ruch především v letní sezóně, která chce nabídnout program a hru o ceny turistům a podporovat místní podnikatele. Návštěvníci si budou moci koupit cestovní glejt (pas Krkonošova království). U partnerů Krkonošova království (podnikatelé v cestovním ruchu - občerstvení, restaurace, ubytování, sportoviště, muzea, půjčovny sportovního náčiní atd.) dostanou do glejtu razítka. Za určité množství razítek v glejtu budou jejich držitelé odměněni dárkovými a upomínkovými předměty. Pasy budou prodávány turistickými informačními centry. Ta budou také vydávat odměny za nasbíraná razítka. Zapojení partnerů budou na základě zaplacení vstupního poplatku 3 000,- Kč zařazeni do programu "Putování Krkonošovým královstvím". Jejich prezentace bude zařazena do katalogu Krkonošova království a na webové stránky. Provozní budou označeny dřevěnou tabulí s logem Krkonošova království.

Stále ještě trvá možnost pro podnikatele zapojit se do tohoto projektu! V případě zájmu o bližší informace se můžete obrátit na SOVK (kontakt v záhlaví).

Ing. Iľjana Beránková
tajemnice SOVK

Radniční listy
městské noviny
září 2005

7

Komu se nelení, tomu se zelení

Půjdete-li ulicí Novodvorskou, všimnete si možná změny na pozemku u Střední zdravotnické školy. Žákům školy se nelenilo, a tak se dosud nevyužívaný prostor zazelenal a zbývá už jen maličkost, v novém školním roce se naučit botanické názvy a využití pěstovaných léčivěk.

Studium příjemně nové prvky zahradní architektury - pergola s lavičkami, informační tabule.



Studenti pracovali na projektu Škola pro udržitelný život, vyhlášený nadací Partnerství, a v konkurenci 56 škol uspěli se svým návrhem Léčivá zahrada budoucnosti. Za získané peníze od firmy Toyota a finanční příspěvek města Trutnova vzniká příjemné místo pro výuku, odpočinek, ale i setkávání s dětmi z Mateřské školy Novodvorská ul. a ze Základní školy R. Frimla, pro které žáci SZŠ připraví ekologický program s tematikou léčivých rostlin.

**Mgr. Blanka Simonová, koordinátorka projektu
SZŠ Trutnov**

Na počítači snadno, rychle a levně

Ministerstvo informatiky a školící středisko PCstorm pořádají Národní program počítačové gramotnosti. Během čtyř dvouhodinových kurzů se účastníci seznámí se základními počítačovými pojmy, ovládnutím počítače pomocí myši a klávesnice, ve stručnosti jsou obeznámeni také s textovým editorem MS Word a samozřejmě nechybí ani práce s Internetem, založení vlastní e-mailové schránky a její používání. Celkem je možné absolvovat čtyři různé kurzy, avšak nezávisle na sobě. Jak na počítač, Texty v PC a Internet a e-mail jsou už zaběhnuté, novinkou je tzv. Úředník na Internetu. Cílem tohoto semináře je rozšířit si znalosti práce s Internetem. "Ve většině hodin využíváme internetový portál Státní správy, kde si lidé mohou najít zákony, výpisy z katastru nemovitostí či různé mapy," přiblížil obsah kurzu hlavní koordinátor školícího střediska. Všechny kurzy jsou dotované státem, účastníci hradí pouze poplatek 100 Kč za jeden kurz. Všichni obdrží také tištěnou příručku, výukové CD a certifikát o absolvování. Výukové prostory jsou k dispozici v **Trutnově v areálu ZŠ V Domcích** (vchod od parkoviště z boku školy), ve Dvoře Králové nad Labem v bývalém Strojtextu a ve Vrchlabí v budově Telecomu. Učebny jsou k dispozici i po absolvování výuky, lektori firmy poradí účastníkům s výběrem počítačového příslušenství a pomohou i s dalším vzděláváním v oboru. Školící středisko PCstorm pořádá také rozšířené kurzy pro začátečníky a mírně pokročilé. Zájemci se naučí podrobněji pracovat se systémem Windows, programy Word a Excel, osvojí si vypalování a zálohování dat, včetně přenášení dat z digitálního fotoaparátu.

Semináře jsou určeny všem věkovým kategoriím. "Nejde o odvahu. Důležité je mít trpělivost a nebát se experimentovat. Nelituji toho, že jsem se do kurzu přihlásil. Dnešní doba je dobou počítačů, tak proč o tom nevědět víc," podělil se o svůj dojem jeden z nejstarších účastníků, šestasedmdesátiletý Jaromír Lejdar ze Dvora Králové nad Labem. Ten se po absolvování základního kurzu dokonce rozhodl, že si počítač pořídí. "Mám CD s telefonním seznamem, občas něco hledám na mapě, pošlu e-mail. Samozřejmě si neustále opakuji, co jsem se naučil v kurzech pomocí výukových CD. Kromě toho si ještě kupuji časopis Jak na počítač, kde se také dozvím spoustu nových věcí," dodal pan Lejdar. "Nechci zůstat za pokrokem a koukat na své vnuky jako negramot, který o počítačích nic neví. Kurzy bych doporučil všem, mladým i starším. Je příjemné vědět, že zase umím něco nového," zakončil rozhovor.

Pro termíny a přihlášení na kurzy volejte bezplatnou linku 800 800 028 nebo 499 810 606, 604 415 416. Zároveň školící středisko PCstorm děkuje všem třem městům za mediální podporu.

Barbora Peterová

Pohledy do minulosti

Stoleté výročí návratu generála Gablenze ze Švýcarska do Trutnova v září 1905

4. kapitola

V době, kdy u Gablenzova památníku probíhal pietní akt, řadil už nadporučík Rotter spolky veteránů dole na Humburské (Královédvorské) silnici. Vojenské útvary včetně dělostřelectva se přesouvaly k Volanovské silnici. Účastníci průvodu se poté shromáždili v prostoru nad křižovatkou ulic Pražská, Rokytnická a Fr. Josefa, kde se uskutečnila pompézní vojenská přehlídka, upoutávající diváky leskem zbraní a barevností uniforem pěchoty, jízdy a dělostřelectva. I když vojenské defilé zvečnili četní fotografové, nedochoval se z něho snad ani jediný záběr.

Po ukončení přehlídky se její účastníci vraceli do města a do svých domovů v okolí. Vojáci odpochovali v čele s důstojnictvem na náměstí, odkud byli odvedeni do svých ubytoven - 340 pěšáků k obědu Na Nivy, polovina baterie do hostince Černý orel, druhá polovina do hostince Na Špici, huláni odklu-

sali do Humlova dvora a do Dolního Starého Města do Václavíkova hostince U Hroznu. Pěší oddíly se vrátily odpoledním vlakem ve čtyři hodiny do Josefova.

Generál Schamburg-Lippe sesedl na náměstí z koně a odebral se do hotelu Bílý kůň, kde byla na první polední hodinu připravena pro 42 vybraných účastníků slavnosti hostina na rozloučenou. Princ Schamburg-Lippe a generál Stipicz z novu vysoce ocenili místo konečného odpočinku generála Gablenze v památníku na návrší po něm pojmenovaném - důstojnější místo by se nikde nenašlo - i jeho obratné vedení bitvy u Trutnova. Vyzvednuto bylo i finanční příspěvek císaře a úsilí Ústředního spolku pro udržování válečných pomníků pruskorakouské války. Na bojištích z roku 1866 nejedeme v Čechách jediný hrob, který by nebyl pietně udržovaný a ozdobený pomníčkem.

Poté, když Gablenzova rodina předala starostovi Trutnova 100 K pro místní komitě Ústředního spolku, 100 K pro trutnovský střelecký spolek a spolek veteránů a 100 K do fondu pro městské chudé, se vrátil Schamburg-Lippe do Náchoda, když ještě znovu před odjezdem poděkoval těm, kteří se zasloužili o důstojný průběh smuteční slavnosti. Svě uspokojení vyjádřil i císař telegramem.

V odpoledních hodinách 28. září putovaly za pěkného počasí tisíce účastníků slavnosti po místech bývalého bojiště na jižních výšinách, především po Gablenzově návrší s jeho pomníkem. Památný den 28. září 1905 se trvale zapsal do jejich vzpomínek a do bohaté historie podkrkonošského města Trutnova.

Na okraj této významné dějinné události je zajímavé zmínit se ještě o malém tragikomickém příběhu pěti členů místního podsvětí, jak ho zaznamenal dobový trutnovský tisk. O den dříve, než se uskutečnila pietní slavnost návratu generála Gablenze, zakončená bohatým pohoštěním v hotelu Bílý kůň, proběhla v Trutnově ještě jiná hostina. Při ní ale stoly nepokrývaly vybrané pokrmy. Byla to hostina mnohem skromnější, hostina bez ubrousků a stříbrných příborů, bez bělostného prostírání.

V houštině zalesněného Červeného kopce nad trutnovským nádražím uspořádala 27. září svůj hodokvas pětičlenná loupežnická tlupa na oslavu svých posledních zdařilých vloupáních ve městě do Friesova hostince čp. 28 v Dolním Starém Městě a do Bittnerova Pivovarského dvora čp. 6 v Barvířské ulici. Zlodějský jídelní lístek ve srovnání s tím hotelovým toho nabídl skromně málo: ukradené kilo hovězího, dva věnce buřtů, tři kila tlačenky, dvě kopy olomouckých syrečků a láhev kořalky. Sníst to všechno ale tihle lapkové už nestihli. Druhý den, kdy se rozjížděli účastníci slavnostní hostiny z hotelu Bílý kůň do svých domovů, bylo již všech pět zlodějských hříšníků za mřížemi trutnovského vězení.

Antonín Just



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE TRUTNOV, R. FRIMLA informuje

S letošním letním počasím to bylo jako na houpačce, jednoduše řečeno nic moc! My dospěláci jsme propadali depresím a byli otráveni jak hadí zuby. Úplně opačně to však bylo s dětmi, které se zúčastnily našich letních táborů.

Mrňata (dětí mladšího školního věku) si užívala koupání, poznávacích výletů, vyřádila se při různých hrách. Nechybělo ani získávání tábornických dovedností. Barevný týden byl co do různorodosti aktivit opravdu "barevný". Členové rybářského kroužku měli možnost teoretické znalosti získané během školního roku dostatečně zúročit na letním soustředění u přehrady Rozkoš. Kde samozřejmě bylo hlavní náplní lovení ryb a příprava návnad. Mimo to i koupání a využití při hrách a výletech.

Zdatnější děti (hlavně starší), které mají v oblíbené jízdě na horském nebo trekingovém kole, měly o zábavu postaráno na táboře se zaměřením na cykloturistiku. Zdolávaly kopcovité terény v okolí Vraních hor a Rýchor jak o život (někteří doslova). Nezůstalo samozřejmě jen u jízdy na kolech. Nedílnou součástí programu byly prožitkové hry v terénu, sportovní klání, získávání znalostí k přežití v přírodě a další aktivity.

Pro děti, které se více zajímají o anglický jazyk a chtěly si své znalosti vyzkoušet při konverzaci, tu byl tábor s názvem Léto s angličtinou. Konverzace probíhala čtyři hodiny denně, a to formou zábavných a motivačních her. Hodiny strávené výukou byly kompenzovány turistickými výlety za poznáváním Krkonoš, pobyty na koupališti, smyslovými a míčovými hrami. Nechyběla ani diskotéka a prožitková noční hra.

Týden s aerobice, to byl tábor hlavně pro děvčata. Jeho program byl nabitý pohybovými aktivitami. Dívky se zdokonalovaly v různých stylech tohoto sportu jak v tělocvičně, tak v přírodě. A nejen to. S velkým zájmem se

setkala návštěva vizážistky, povídání o zdravém životním stylu. Frekventantky tábora také navštívila taneční skupina Uprockers, jejíž členové uchvacovali zde přítomné slečny svými předváděnými kousky break dance.

Uprostřed vlčkovického lesa ve stanové osadě Bokouš se snažili o přežití čtyři kmeny Rudých tvářů. Rozmary počasí s sebou přinášely rozbahněný terén a někdy ne zrovna ideální podmínky pro pobyt ve volné přírodě.

To všechno indiánům nezabránilo ve zdolávání etap celotáborové hry, která nesla název Záchrana indiánských území. Náplň hry byla



vskutku různorodá: tábornické dovednosti, noční hry, týmové prožitkové hry, sportovní olympiáda, aerobik na blátě, vysílání rádia Bokouš, filmový festival, zpívání a zábava u táboráku a mnoho dalších aktivit.

Z ohlasů dětí usuzujeme, že na táborech bylo prima. K tomu, aby vše probíhalo tak, jak má, s vědomím, že je to pro děti, bylo zapotřebí mnoha zapálených a zodpovědných lidí z řad dobrovolníků nebo externích zaměstnanců DDM. Těm všem patří naše upřímné poděkování za jejich práci na letních táborech, kterou vykonávali na úkor svého volného času.

My doufáme, že se s některými dětmi z těch 170, které s námi trávili část svých prázdnin na našich táborech, setkáme i příště a půjdeme do toho v duchu často se ozývajícího popěvku na Bokouši: "Zítřka to rozjedem na plný pecky...!"

SAURIERPARK výlet do Německa

Pro všechny děti i jejich rodiče jsme připravili výlet do SAURIERPARKU Kleinwelka.

Dinosauří park se nachází nedaleko českých hranic u německého města Budyšin (Bautzen).

Zde je pravěk opravdu živý! Neudržované přírodní prostředí s potůčkem a malým jezírkem, mírně zvlněný terén, lesní příšeří, hra světla a stínů, to vše dodává všem 180 plastikám dinosaurů živost. Návštěvník parku se náhle ocitá v době před 65 milióny let.

Kromě již zmíněné dinosauří ZOO vás jistě zaujme zmenšená stavba vesnice Kleinwelka či přírodní bludiště s lanovkou a obří skluzavkou. Děti si mohou vyzkoušet činnost archeologů v nalezišti pozůstatků dinosaurů. Zkrátka v průběhu návštěvy parku je stále k vidění mnoho zajímavého a neznámého.

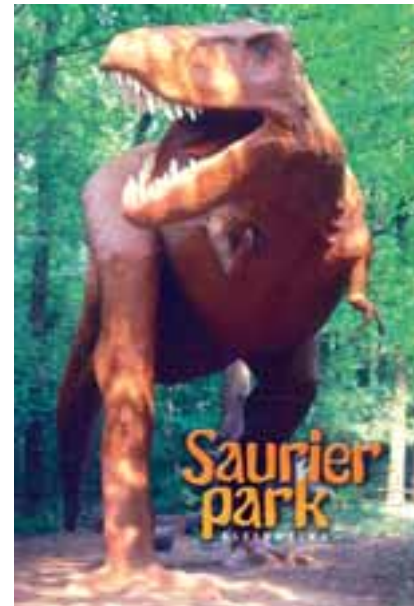
Termín: 26.10. 2005 (středa)

Cena pro děti: 560,- Kč

Cena pro dospělé: 650,- Kč

V ní je zahrnuto: vstupné, pojištění na úraz a léčebné výlohy v zahraničí, doprava, pedagogický dozor a tlumočník

Uzávěrka přihlášek: 21.10. 2005 (pátek)



Kontakt a informace: Kamila Burešová
telefon: 499 815 290, mobil: 731 610 519,
e-mail: buresova@ddmtrutnov.cz

POČÍTAČOVÁ GRAMOTNOST

začátečníci

Zájemci se naučí základy ovládání osobního počítače s využitím běžných domácích a kancelářských aplikací včetně internetu a elektronické pošty.

Zahájení: čtvrtek 29. 9. 2005 v 16.00 hodin

počítačová grafika

Na tomto kurzu se zájemci naučí zpracovávat digitální fotografie, získají základní znalosti z oblasti počítačové grafiky, zkusí si tvorbu vlastních koláží a jiné.

Zahájení: čtvrtek 29. 9. 2005 v 17.00 hodin

Společné informace:

Místo zahájení: klubovna DDM Trutnov

Rozsah: říjen - listopad 2005; 16 hodin

Cena kurzu: 1 200,- Kč (75,- Kč/hod.)

Lektor: Josef Khol

S sebou: psací potřeby

ROKENROL nový zájmový útvar

Tento zájmový útvar je určen pro děvčata a kluky od 10 do 16 let. Zájemci budou rozděleni do skupin dle věku.

Náplň: výuka akrobatického rokenrolu, nácvik rokenrolových formací, zdokonalování fyzické kondice, vystupování na akcích pro širší veřejnost

Zahajovací schůzka: pondělí 10.10. 2005 od 17.00 hod. v DDM Trutnov

Pravidelné schůzky: St 17.00 - 18.15 hodin
Pá 14.00 - 15.00 hodin

Vedoucí: Zuzana Švertšalová

Zápisné: 650,- Kč

Přihlášky lze získat v Domě dětí a mládeže Trutnov nebo na našich internetových stránkách.

Dům dětí a mládeže Trutnov

ul. R. Frimla 816, 541 01 TRUTNOV

tel.: 499 815 290, e-mail: ddm@ddmtrutnov.cz

mobil: 603 319 466, 731 610 518

www.ddmtrutnov.cz

NOVÝ ODDÍL LOKO TRUTNOV TANEČNÍ SKUPINA ANGELES Evropské zlato pro ANGELES

V dalekém Bělehradě se 1. zářijový víkend uskutečnilo letošní Mistrovství Evropy v tanečních show. Celá soutěž probíhala v nádherném kongresovém komplexu Sava Centar, jenž patří v hlavním městě Srbska a Černé Hory mezi ty nejluxusnější.

Vlastnímu tanečnímu šampionátu předcházela zahajovací "Opening Ceremony" pro volejbalové Euro 2005, kterou pod vedením předních evropských choreografů připravily nejlepší taneční skupiny z celé Evropy, mezi něž patřila také trutnovsko-dvorská taneční skupina ANGELES. Zahajovací show proběhla v největším sportovním komplexu Belgrade Arena, který pojme více než 20 tis. návštěvníků, a byla přenášena nejsledovanější místní stanicí TV Pink a satelitní stanicí TV Pink Sat. Tanečníci předvedli v půlhodinové taneční show nejlepší části svých choreografií a na závěr společnou část, kdy se na parketě objevilo neuvěřitelných 400 tanečníků. Bonbónkem navíc bylo taneční představení ANGELES ve druhé přestávce zápasu mezi ČR a Francií.

Taneční Euro 2005 rozložené do dvou dnů přivítalo širokou evropskou taneční špičku a představilo poprvé novou taneční kategorii "Show Produkce", která dle pravidel meziná-

rodní taneční organizace musí obsahovat více než 25 tanečníků a její délka může dosáhnout až 12 minut. Především díky skvělým výsledkům na mezinárodním poli (3. místo v show formacích na Euru 2004) se mohli tanečníci z ANGELES jako první a jediní z celé ČR této nové soutěžní kategorie zúčastnit. Celkem 36 tanečníků a tanečnic předvedlo nádhernou show produkci obsahující oku lahodící kaskádovitě postupky v rozmanitých tvarech a především vyhazované akrobatické figury, kdy se tanečnice dostane do výšky 4 metrů nad parketem. Chytlavá show zvedala publikum ze sedadel a vyzývala neustále k bouřlivému potlesku. Nádhernou atmosféru provázající celý finálový večer podtrhl verdikt odborné poroty - 1. místo a zlaté medaile pro ANGELES Dance Group. Na závěr po předání poháru a zlatých medailí zazněla na počest mistrů Evropy nejkrásnější píseň, kterou může sportovec slyšet - česká hymna.

Taneční skupina ANGELES rozšiřuje své řady, a proto pokud se chcete naučit tancovat, či už umíte, přijďte k nám a tancujte s námi. Informace naleznete na internetových stránkách www.fotolukas.com/angeles a www.lokotrutnov.cz

Obrovský úspěch Zvláštní školy a Pomocné školy Trutnov na přeboru ČR v cyklistice

Dne 9. 9. 2005 se v Račicích konal osmý PŘEBOR ČR V CYKLISTICE. Tato akce probíhala z pověření Českého svazu mentálně postižených sportovců.



Naše škola se tohoto přeboru zúčastnila poprvé a vyslala 3 závodníky - Evžena Kamenického, Josefa Ference a Milana Gorola. Ti startovali v časovce na 5 km, kde odvedli výborný výkon a dva z nich se umístili na začátku druhé desítky závodníků. Nejlépe si vedl Evžen Kamenický, který skončil 20. sec. za vítězem a obsadil 3. místo. Ještě větší radost nám Evžen udělal o dvě hodiny později, když si v silničním závodě na 10 km dojel po vý-

borném taktickém výkonu pro titul mistra ČR v žákovské kategorii.

Tímto bychom chtěli poděkovat městu Trutnov, Ministerstvu vnitra a firmě Šárka Svobodová Jízdní kola za poskytnutí finančních prostředků na nákup horských kol, díky kterým jsme mohli pilně trénovat a tato kola využít i pro samotný závod.

Další poděkování patří TJ LOKO Trutnov, jejímiž členy jsme od ledna 2005, a můžeme tak startovat na akcích pořádaných ČSMPS.

Libor Vondráček DiS., učitel
Mgr. Jaromír Vašíček, ředitel

Pozor!

Změna provozovny:
SPINNING® z Olympu přemístěn!

Nově SPINNING® Humlák

Činnost pokračuje na 4. ZŠ R. Frimla ve sportovním centru.

Rezervace tel.: 775 941 112, 603 821 881,
<http://spinning.trutnov.net>

Těšíme se na Vás!

Instruktoři: Bitnarová Iva, Kozáková Jana,
Justová Lenka, Schejbalová Míša,
Kesnerová Inka, Havelková Míla, Hrušková
Kája, Schánil Martin, Doležal Martin

KURZ POTÁPĚNÍ

Škola potápění UDI + zkoušky

Termín: od 3.10. 2005 do 15.5. 2006 - bazén
Trutnov v pondělí od 20.00 do 21.00 hod.

Kontakt:

vedoucí kurzu MUDr. Hadač Vladimír,
instruktor UDI I***,

e-mail: hadac.vl@tiscali.cz,
tel.: 602 428 976, webové stránky:
<http://sweb.cz/pneumothorax>

MEMORIÁL KVĚTY LELKOVÉ

V sobotu 1. října proběhne v městském leso-parku "na paradráze" již 20. ročník Memor-
iálu Květy Lelkové v přespolním běhu. K zá-
vodu je zvána i široká trutnovská veřejnost od
předškolních dětí až po veterány. Pořadatelé z
lyžařského sportovního klubu OLFIN CAR -
VELLA Trutnov zajistili pro příchozí sportov-
ce nejen kvalitně připravené tratě, ale i bohaté
občerstvení. Prezence závodníků je v místě
startu od 8 do 9 hod. a na trať vyběhnou jako
první předškolní děti v 9.30 hod.

S lyžařským pozdravem "Ať to frčí"

Zdeněk Plecháč
ředitel závodu

Karate klub Pratr Trutnov pořádá nábor nových členů,

chlapců i dívek od 5 let.
Na ZŠ kpt. Jaroše, Gorkého
ul. Trutnov ("u letadla")

od 20.9. 2005

každé úterý a čtvrtek
od 16.30 do 18.00 hod.

informace na tel.: 777 581 013

Basketbalistky začínají ligu 8. října v derby

Do své jedenácté prvoligové sezony v his-
torii jdou basketbalistky Trutnova s řadou
změn, a to nejen v kádru družstva. Podstatnou
událostí je nový název, pod kterým bude druž-
stvo vystupovat v nejvyšší soutěži. Novým
generálním partnerem klubu se stala zdejší ak-
ciová společnost Kara, proto budou hrát bas-
ketbalistky pod názvem Karat Trutnov.

Novou sezonu v nejvyšší soutěži zahájí bas-
ketbalistky v sobotu 8. října tradičním derby s
Hradcem Králové. Krajský šlágr se hraje v ha-
le 3. ZŠ Komenského od 17.30 hodin. Z lavič-
ky povede trutnovské družstvo nový trenér
Martin Petrovický, který naposledy působil ve
Strakonici. Společně s ním přišla ze stejného
klubu do Trutnova jeho manželka Blanka, ro-
zehrávačka. Dalšími posilami jsou křídelní
hráčka Kateřina Zohnová z Karlových Varů,
která před rokem na ME žen do 20 let získala
bronzovou medaili, a podkošová hráčka Simo-
na Podešvová z USK Praha. Podešvová a Pe-
trovická reprezentovaly Českou republiku na le-
tošním Světové univerziádě v Turecku, na které
obsadil český výběr 9. místo. Podešvová byla
nejlépe doskakující hráčkou ČR.

-jb-

TJ Lokomotiva Trutnov, provozovatel sportovních zařízení města

Krytý bazén, Na Lukách, 541 01 Trutnov

tel.: 499 817 100, 499 816 888, tel./fax: 499 817 828, e-mail: bren@lokotrutnov.cz owww.lokotrutnov.cz

KRYTÝ BAZÉN, SAUNA

PROVOZNÍ DOBA PRO VEŘEJNOST

KRYTÝ BAZÉN (8 drah)

Pondělí

5.45 - 8.00
14.00 - 16.00
18.00 - 19.00
19.00 - 20.00 Aquarobic

Úterý

5.45 - 8.00
14.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Středa

5.45 - 8.00
15.00 - 16.30
19.00 - 21.00

Čtvrtek

5.45 - 8.00
14.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Pátek

5.45 - 8.00
13.00 - 17.00
19.00 - 21.00

Sobota

10.00 - 11.00 plavání těhotných
11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 16.00
16.00 - 17.00 Nudi

2 dráhy zadány:

Po - Pá: 6.00 - 7.15,
Po: 15.00 - 16.00, 18.00 - 19.00
Út: 16.00 - 17.00
St: 15.00 - 16.30
Čt: 14.00 - 17.00
Pá: 15.30 - 17.00

4 dráhy zadány:

Pá: 13.00 - 13.30

dětský bazén zadán:

Po: 13.00 - 18.30

Čt: 14.00 - 15.00

So: 11.00 - 15.00

Srdečně zveme na plavání naše spoluobčany důchodového věku, kterým jsme vyhradili v pondělí od 13.00 do 14.00 hodin 6 drah a ve středu od 14.00 do 15.00 hodin celý velký bazén. V pátek od 12.30 do 13.30 se koná zábavné cvičení pro seniory s instruktorkou Evou Minárikovou.

SAUNA

Pondělí* 14.00 - 20.00

Úterý 9.00 - 11.00

14.00 - 21.00

Středa 14.00 - 21.00

Čtvrtek** 9.00 - 11.00

14.00 - 21.00

Pátek 13.00 - 21.00

Sobota*** 11.00 - 20.00

Neděle**** 10.00 - 16.00

* společná sauna: 16.00 - 18.00

** společná sauna: 19.00 - 21.00

*** společná sauna: 18.00 - 20.00

**** rodinná sauna: 14.00 - 16.00

CENÍK: BAZÉN/SAUNA

1 h dospělí 30,-/45,-

1 h děti 20,-/35,-

2 h dospělí 45,-/65,-

2 h děti 30,-/50,-

10 h dospělí 250,-/370,-

10 h děti 150,-/250,-

5.45 - 8.00 dospělí 25,-

5.45 - 8.00 děti 15,-

Děti do 3 let ZDARMA

FITNESS, SOLÁRIUM

PROVOZNÍ DOBA PRO VEŘEJNOST

FITNESS

Pondělí

9.00 - 11.00 16.00 - 20.00

Úterý - Pátek

9.00 - 11.00 14.00 - 21.00

Sobota

11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 17.00

Při každé návštěvě FITNESS - bazén 20 minut zdarma (v době pro veřejnost). Možnost nákupu doplňků výživy, sestavení cvičebních programů.

CENÍK: FITNESS

jednorázové cvičení 35,-

permanentka 10 vstupů 240,-

permanentka 20 vstupů 450,-

permanentka měsíční 360,-

permanentka roční 3 500,-

cvičební a relaxační blok 90,-/den

(fitness, sauna, bazén, solárium)

SOLÁRIUM 10 minut 25,-

Pondělí - Pátek

6.00 - 21.00

Sobota

11.00 - 20.00

Neděle

10.00 - 16.00

Změny v provozu budou pravidelně zveřejňovány na inform. tabuli u hlavních vstupních dveří do krytého bazénu.

ZPA CZ ROSTE

Trutnovská společnost ZPA CZ, spol. s r.o., výrobce elektronických elektroměrů a přijímačů hromadného dálkového ovládání (HDO), zvítězila v tendru vypracovaném energetickými distribučními společnostmi v Bulharsku na dodávky displejových jednofázových i třífázových elektroměrů. Energetické společnosti, kterých se tendr týká (Stolično, Sofia-oblast a Pleven), jsou vlastněné společností ČEZ, a.s.

"Vítězství v tendru je pro nás velkým úspěchem. Zároveň potvrzuje správný směr, kterým se naše společnost v oblasti inteligentních elektronických elektroměrů vydala," řekl Jaroslav Jirman, generální ředitel společnosti. "Zvítězili jsme ve všech oblastech, do kterých jsme se přihlásili. Do ledna 2006 dodáme do Bulharska 50 000 kusů, které tvoří asi polovinu celkového počtu elektroměrů, na které byla soutěž vyhlášena. I díky této zakázce letos poprvé překonáme hranici 100 000 vyrobených elektroměrů za rok," doplnil obchodní ředitel Petr Krupička.

ZPA CZ je společností, která působí na trhu již jedenáctým rokem, zaměstnává v současné době 264 pracovníků. Díky tomuto tendru se však jejich počet rozšíří zhruba o dalších 35 zaměstnanců. Současně s nárůstem počtu pracovníků firma nakupuje i nové technologie pro zlepšení efektivnosti výroby. Společnost dosáhla v roce 2004 tržeb v hodnotě 392 mil. Kč, a završila tak nejspěšnější rok v historii firmy.

Vodovody a kanalizace Trutnov, a.s., akreditovaná zkušební laboratoř HYDROLAB se sídlem na ČOV v Bohuslavicích

V rámci akreditovaných služeb nabízíme:

- rozborů z veřejných vodovodů dle vyhl. MZd č. 252/2004 Sb.,
- rozborů ke kolaudacím dle vyhl. MZd č. 252/2004 Sb.,
- rozborů ze soukromých studní,
- rozborů z komunálních a domácích ČOV,
- odběrů vzorků pitných i odpadních vod,
- a další laboratorní služby.

Bližší informace získáte na tel. číslech či e-mailu:

499 841 582, 731 450 018, vaktulab@volny.cz

Přijďte se podívat na naše webové stránky

www.vaktu.cz



Vydává město Trutnov jednou měsíčně v počtu 13.400 ks výtisků. Povoleno OkÚ Trutnov pod č. MK ČR E 12907.

Redakční rada: Ing. Hana Horynová, Mgr. Tomáš Hendrych, Mgr. Jiří Houska, Tomáš Rumler, Mgr. Zina Rygrová, Michal Šubrt, Iva Trávníčková, Zuzana Trösterová, MUDr. Jiří Vambora, Ing. Veronika Svobodová

Korektury: Mgr. Ivana Balánová

Odpovědný redaktor: Iva Trávníčková
Adresa: MěÚ Trutnov, Slovanské nám. 165, 541 16 Trutnov, tel. 499 803 104, 736 613 436, fax 499 803 103, e-mail: travnickova@trutnov.cz (IČO: 278360)

Redaktor Kulturní nabídky RL: Tomáš Rumler
Adresa: Dům kultury, Národní 199, 541 01 Trutnov, tel. 499 811 295, 499 840 080, fax 499 815 703, e-mail: info@dktrutnov.cz, rumler@dktrutnov.cz

Výroba: Headline spol. s r.o.
Distribuci zajišťuje Česká pošta Trutnov
Nevyžádané rukopisy se nevracejí.
Vydavatel není odpovědný za sdělení a služby inzerentů.

Uzávěrka příštího čísla **13.10. 2005**

12

Radniční listy
městské noviny
září 2005

Útulek pro opuštěné a zatoulané psy, Vrbová 459, Trutnov (v Poříčí naproti Kaře přes most a doprava)
tel.: 603 872 653

informace: odbor ŽP MěÚ, p. Hejna, 499 803 375,

e-mail: hejna@trutnov.cz

<http://www.trutnov.cz/article.asp?id=245>

44/01. pes, kříženec, dlouhosrstý,
stáří cca 15 let



131/01. fena, kříženec, stáří cca 7 let

8/02. pes, kříženec, dlouhosrstý,
stáří cca 10 let

80/03. pes, zlatý kokršpaněl, stáří cca 5 let

94/04. pes, kříženec, stáří cca 6 let

29/05. fena, kříženec, hladkosrstá,
stáří cca 3 roky

NABÍDKA PSŮ z útulku

37/05. pes, jezevčík, hladkosrstý, stáří cca 8 let

40/05. pes, kříženec, černý, stáří cca 2 roky



61/05. fena, kříženec, dlouhosrstá, stáří cca 3 roky



67/05. pes, kříženec jezevčík, stáří cca 7 let

76/05. pes, šarpl. ovčák, stáří cca 5 let

81/05. fena, kříženec dobrman, stáří cca 2 roky



85/05. pes, kokršpaněl, stáří cca 8 let



Všichni psi jsou očištěni, očkovaní kombinovanou vakcinací, odčerveni a prohlédnuti veterinárním lékařem. Noví majitelé po zaplacení poplatku 400,- Kč dostanou i očkovací průkaz a jsou po dobu tří let osvobozeni od placení poplatku ze psa.

V případě nalezení opuštěného nebo zatoulaného psa můžete kdykoliv zavolat Městskou policii Trutnov, tel. 156 nebo 499 813 064, která se o psa postará.

Jiří Hejna - OŽP MěÚ Trutnov